

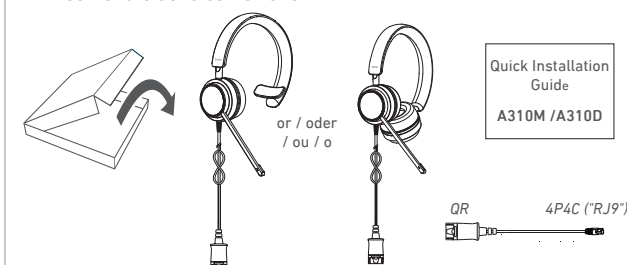
Quick Installation Guide

A310M / A310D

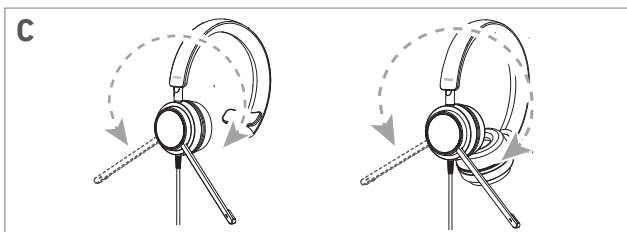
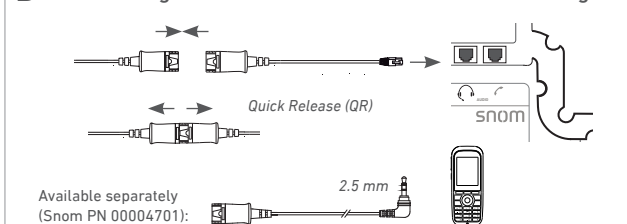
Wired headsets



A Delivery content · Lieferumfang · Contenu de la boîte · En la caja · Contenuto della confezione



B Connecting · Anschließen · Connector · Conectar · Collegare



Snom Technology GmbH
Aroser Allee 66
13407 Berlin, Deutschland
office.de@snom.com

Snom Technology GmbH
Via Milano 1
20020 Lainate, Italia
office.it@snom.com

Snom Technology GmbH
130, avenue Joseph Kessel
78960 Voisins-le-Bretonneux, France
office.fr@snom.com

Snom Technology GmbH
The Courtyard
High Street
Ascot, Berkshire SL5 7HP, UK
office.uk@snom.com

VTech Communications Inc.
Snom Americas
9020 Washington Square Road, Suite 555
Tigard, OR 97223
Phone support: (339) 227 6160

VTech Technologies Canada Ltd.
Suite 222
13888 Wireless Way
Richmond, B.C. V6V 0A3, Canada
Phone support: (339) 227 6160

Manufacturer:
VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1,
57 Ting Kok Road, Tai Po
HONG KONG

ENGLISH

Copyright, Trademarks, Legal Disclaimers

© 2023 Snom Technology GmbH. All rights reserved.

Snom, the names of Snom products, and Snom logos are trademarks owned by Snom Technology GmbH. All product specifications are subject to change without notification.

Safety Instructions

- This device is for indoor use only! NOT FOR OUTDOOR USE!
- Do not install the device in rooms with high humidity (for example, in bathrooms, laundry rooms, damp basements). Do not immerse the device in water and do not spill or pour liquids of any kind onto or into the device.
- Do not use the device during thunderstorms. Lightning striking the power grid may cause electric shocks.
- **Warning:** The earpiece contains a magnet, and it may attract small dangerous objects such as needles or pins. Please ensure before each use that no such objects are present.

Standards conformance

CE UK CA This device complies with the essential health, safety, and environmental requirements of all relevant European and UK directives.

This device meets US and Canadian health, safety, and environmental standards.

Unauthorized opening, changing, or modifying the device will cause the warranty to lapse and may also result in the loss of conformity. In case of malfunction contact authorized service personnel, your seller or Snom.

FCC Caution:

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

- **Safety:** IEC 62368-1
- **Connector:**
 - Quick Release (QR) modular plug
 - Quick Release (QR) coil cord to 4P4C ("RJ9") phone jack
 - **Not included in delivery:** Quick Release (QR) coil cord to 2.5 mm audio jack (available separately, Snom PN 00004701)

Disposal of the device



This device is subject to European Directive 2012/19/EU and may not be disposed of with general household garbage.

If you do not know where to dispose the device at the end of its lifespan, contact your municipality, local waste management provider, or vendor.

Cleaning

To clean the device, use an anti-static cloth. Please avoid cleaning liquids as they might damage the surface or internal electronics of the device.

For further information, please see our Service Hub at <https://service.snom.com> -> Headsets.

DEUTSCH

Copyright, Markenrechte, Haftungsausschluss

© 2023 Snom Technology GmbH. Alle Rechte reserviert.

Snom sowie die Namen der Snom-Produkte und die Snom logos sind gesetzlich geschützte Marken der Snom Technology GmbH. Produktspezifikationen können ohne Vorankündigung geändert werden.

Sicherheit

- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt - NICHT FÜR DEN AUSSENBEREICH!
- Installieren Sie das Gerät nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit wie Badezimmern, Waschküchen, feuchten Kellerräumen. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und gießen Sie keine Flüssigkeiten auf oder in das Gerät.
- Telefonieren Sie nicht während eines Gewitters (Stromschlaggefahr bei Blitzeinschlag ins Netz).
- **Warnung:** Der Hörer enthält einen Magneten und kann kleine gefährliche Objekte wie Nadeln anziehen. Bevor Sie ihn ans Ohr halten, vergewissern Sie sich, dass keine Objekte daran haften.

Normkonformität

CE Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Gesundheits-, Sicherheits- und Umweltsicherheitsanforderungen aller relevanten europäischen Richtlinien.

Die eigenmächtige Öffnung des Geräts sowie Änderungen und Modifizierungen am Gerät führen zum Erlöschen der Herstellergarantie und können darüberhinaus zum Erlöschen der Zulassungen führen.

- **Sicherheit:** IEC 62368-1
- **Anschluss:**
 - Schnellverschluss Quick Release (QR)
 - Adapterkabel QR an 4P4C ("RJ9")
 - **Nicht im Lieferumfang enthalten:** Adapterkabel QR an 2,5 mm Klinkenstecker (separat erhältlich, Snom PN 00004701)

Weiter auf der Rückseite

Entsorgung des Produkts



Dieses Gerät unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU und darf nicht im Hausmüll entsorgt werden. Wenn Sie nicht wissen, wo Sie Ihr Altgerät entsorgen können, wenden Sie sich bitte an Ihre Kommune, Ihren örtlichen Müllentsorger oder Ihren Fachhändler..

Reinigung

Benutzen Sie ein antistatisches Tuch. Benutzen Sie kein Wasser und keine Reinigungsflüssigkeiten, da sie die Oberfläche und die Elektronik des Gerätes beschädigen könnten.

Weitere Information finden Sie auf unseren Serviceseiten auf <https://service.snom.com> -> Headsets.

FRANÇAIS

Copyright, Marques Déposées, Non Responsabilité

© 2023 Snom Technology GmbH. Tous droits réservés.

Snom, les noms des produits Snom et les logos Snom sont des marques déposées par Snom Technology GmbH. Snom se réserve le droit de modifier les fonctionnalités des produits mentionnées dans ce document sans avertissement préalable.

Sécurité

- Cet appareil est destiné à une utilisation en intérieur uniquement! Ne l'installez pas au dehors!
- N'installez pas l'appareil dans des pièces très humides (par exemple, dans une salle de bain ou un sous-sol humide). N'immergez pas l'appareil dans l'eau et ne versez pas de liquides d'aucune sorte sur ou dans l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil durant les orages, le choc d'un éclair sur les circuits électriques peut provoquer une électrocution.
- Avertissement:** L'écouteur contient un aimant et pourrait attirer de petits objets dangereux tels que des aiguilles ou des épingles. Assurez-vous avant chaque utilisation que de tels objets ne sont présents.

Conformité aux standards



Cet appareil est marqué CE et conforme aux standards de sécurité, de santé et environnementaux de tous les directives européennes applicables.

L'ouverture et la modification de l'appareil sans autorisation annule la garantie et peut également annuler la conformité CE. En cas de mauvais fonctionnement, veuillez contacter le personnel d'entretien agréé, votre revendeur ou bien Snom.

- Sécurité:** IEC 62368-1
- Connecteur:**
 - Quick Release (QR)
 - Câble adaptateur QR-4P4C ("RJ9")
 - Non inclus dans la boîte:** Câble adaptateur QR-2,5 mm prise jack (disponible séparément, Snom PN 00004701)

Mise au Rébut du Produit



Cet appareil est soumis à la Directive 2012/19/EU et ne peut être mis au rebut avec les déchets ménagers normaux.

Si vous ne savez pas où mettre au rebut ou faire recycler l'appareil lorsqu'il arrive au terme de son existence, contactez votre municipalité, la société locale en charge de la gestion des déchets ou votre vendeur.

Nettoyage

Utilisez un tissu antistatique. N'utilisez pas de l'eau ou un produit de nettoyage liquide ou solide. Ils peuvent endommager l'électronique ou les surfaces de l'appareil.

Pour plus des informations consultez notre Service Hub sur notre site <https://service.snom.com> -> Headsets.

ITALIANO

Copyright, Marchi registrati, Declinazione di responsabilità

© 2023 Snom Technology GmbH. Tutti i diritti riservati.

Snom, i nomi dei prodotti Snom, ed i loghi Snom sono marchi registrati di proprietà di Snom Technology GmbH. Tutti i diritti su altri marchi, logotipi o prodotti registrati e qui menzionati sono di proprietà dei rispettivi produttori e detentori.

Sicurezza

- Il dispositivo si può impiegare solo al chiuso! Non installare all'aperto!
- Non installare il dispositivo in ambienti con alta umidità (ad es., in bagno, lavanderia, seminterrati umidi). Non immergere il dispositivo in acqua e non versarvi liquidi sopra
- Non utilizzare il dispositivo durante i temporali. Qualora un fulmine colpisca la rete elettrica, è passibile di scossa.
- Attenzione:** La cornetta contiene un magnete che potrebbe attirare oggetti pericolosi tra cui eventualmente chiodi. Prima di portarla all'orecchio assicuratevi che nessun oggetto vi sia attaccato.

Conformità



Il telefono è dotato di marcatura CE e risponde agli standard europei di salute, sicurezza ed ambientali.

Eventuali modifiche, cambiamenti e l'apertura non autorizzata del dispositivo invalidano la garanzia e potrebbero annullare la marcatura CE. In caso di malfunzionamenti, contattare il servizio di assistenza autorizzato, il rivenditore oppure Snom

- Sicurezza:** IEC 62368-1
- Connettore:**
 - Quick Release (QR)
 - Cavo adattatore QR-4P4C ("RJ9")
 - Non incluso nella confezione:** Cavo adattatore QR-2,5 mm jack audio (disponibile separatamente, Snom PN 00004701)

Smaltimento del dispositivo



Questo dispositivo è soggetto alla Direttiva Europea 2012/19/EU e non può essere smaltito con i rifiuti domestici. Se non sapete come smaltire l'apparecchio una volta inutilizzabile, contattate il comune, la nettezza urbana locale, o il vostro rivenditore.

Pulizia

Utilizzare un panno antistatico. Evitare acqua e altri liquidi o

detergenti solidi che potrebbero danneggiare la superficie o l'elettronica interna.

Per ulteriori informazioni consultare nostro Service Hub all indirizzo <https://service.snom.com> -> Headsets.

ESPAÑOL

Propiedad intelectual, marcas registradas, exención de responsabilidad

© 2023 Snom Technology GmbH. Todos los derechos reservados.

Snom, los nombres de los productos Snom, y los logos de Snom son marcas comerciales propiedad de Snom Technology GmbH. Las especificaciones de producto que aparecen en este documento están sujetas a cambios sin previo aviso.

Seguridad

- Este dispositivo es solamente para uso en interiores. No debe instalarse en el exterior.
- No instale el teléfono en lugares con humedad elevada (por ejemplo, en baños, lavaderos, o sótanos húmedos). No sumerja el teléfono en agua ni derrame o vierta líquidos de ningún tipo sobre el teléfono.
- No use el teléfono durante una tormenta; los rayos que impactan en la red eléctrica pueden provocar descargas eléctricas.
- Atención:** El auricular contiene un imán y puede atraer pequeños objetos peligrosos, como agujas o alfileres. Antes de utilizarlo, asegúrese de que no se ha adherido ningún objeto.

Cumplimiento con la normativa



Este teléfono tiene el marcado CE y cumple con los estándares de salud, seguridad y medioambientales europeos.

Todas las modificaciones, los cambios y la apertura no autorizada del dispositivo provocarán la cancelación de la garantía, y también pueden causar la pérdida del marcado CE.

- Seguridad:** IEC 62368-1
- Conectores:**
 - Quick Release (QR)
 - Cable adaptador QR-4P4C ("RJ9")
 - No incluido en la caja:** Cable adaptador QR-2,5 mm conector de audio (disponible por separado, Snom PN 00004701)

Eliminación



Este teléfono está sujeto a la Directriz Europea 2012/19/EU, y no puede ser eliminado con los residuos domésticos generales. Si no sabe dónde puede desechar el dispositivo al final de su vida útil, contacte con su municipio, su proveedor de gestión de residuos local, o su vendedor.

Limpieza

Use un paño antiestático. No utilice agua ni productos de limpieza, ya que podrían dañar la superficie o los componentes electrónicos del aparato.

Para más información, consulte nuestro Service Hub <https://service.snom.com> -> Headsets.